

Transliteration Arabisch

ا	[Mater lectionis]	ط	t
ب	b	ظ	z
ت	t	ع	ʿ
ث	ṭ	غ	ġ
ج	ǧ (j)	ف	f
ح	ḥ	ق	q
خ	ḫ	ك	k
د	d	ل	l
ذ	ḏ	م	m
ر	r	ن	n
ز	z	ه	h
س	s	و	w, ū
ش	š	ي	y, ī
ص	ṣ	ة	h / t
ض	ḍ		

Hinweise:

- Der Artikel wird phonetisch wiedergegeben, d. h. die „Sonnenbuchstaben“ werden in der Transkription berücksichtigt, z. B. الكتاب *al-kitāb*^u, aber الشمس *aš-šams*^u
- Man kann zwischen der Umschrift mit Pausalformen (im Qur'ān verpflichtend) oder ohne wählen, also الكتاب *al-kitāb*^u oder *al-kitāb*
- Die Wiedergabe des Ta marbuta unterliegt der Entscheidung bzgl. der Pausalformen, d. h. قوة *quwwa*^{un} oder *quwwah*
- Sonderzeichen in bezug auf die phonetische Realisierung sowie orthographische Konservatismen werden nicht verzeichnet, sondern nur die korrekte Aussprache.
- Das Hamza wird (außer am Wortanfang) mit Apostroph wiedergegeben: يقرأ *yiqra'u*